

SZENE 48 • NUMMER 7

Iedereen heeft het druk

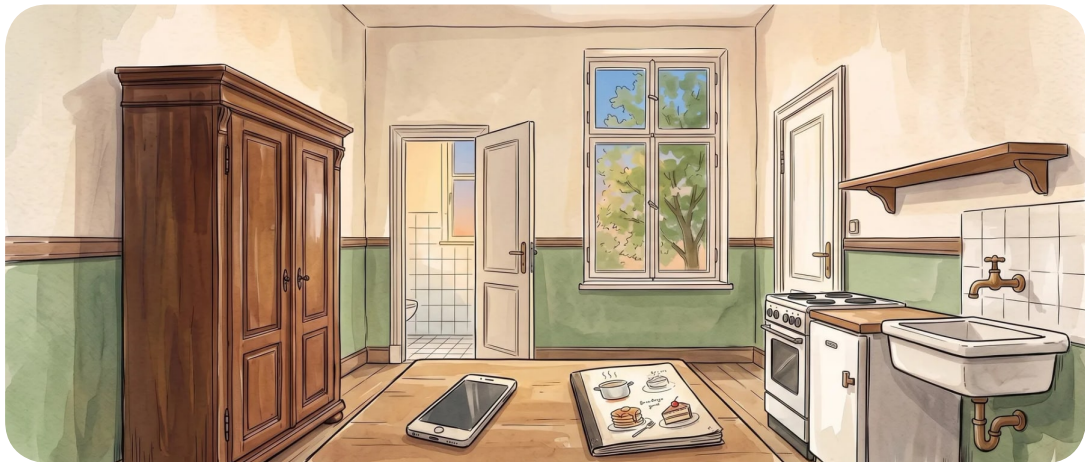
Du möchtest dich bei allen mit einem Abendessen am Samstag bedanken. Du schickst Nachrichten und klopfst an Türen. Thomas kann nicht, er muss ... eine ganze Liste. Sanne arbeitet. Emma muss ihre Oma fragen, und Mieke macht nicht einmal die Tür auf.

190 Wörter • 5 Übungen • Dauer: 15 Min.

Bleiben

Niederländisch

Online lesen & hören



LERNZIEL

Ich kann jemanden einladen, höflich zusagen oder absagen und einen anderen Tag vorschlagen.

Lena (Lukas) = ■ Thomas = ○ Sanne = ▲ Emma = ●
Joost = □

Dienstagabend. Du schreibst eine Nachricht an alle in Nummer 7 und an Thomas.

- 'Beste buren en Thomas! Bedankt voor alles. Ik nodig jullie zaterdag om zeven uur 's avonds uit voor het avondeten. Bij mij

thuis.'

- 'Er is soep, er zijn pannenkoeken en er is taart. Ik kook zelf!'

Die erste Antwort kommt nach einer Minute.

- 'Sorry, ik kan niet. Zaterdag moet ik: één, ramen wassen; twee, papier kopen; drie, iets anders.'

- Drie taken op zaterdagavond? En wat is dat 'iets', Thomas?

- ▲ 'Zaterdag werk ik de hele avond. Misschien een andere keer?'

- 'Ik moet het aan oma vragen!!!'

- Goed. Ik vraag het zelf aan Mieke.

Du klopfst an Miekés Tür. Dahinter flüstert jemand. Dann ist es still.

- Mevrouw De Vries? Bent u thuis?

- Zaterdag eten we bij mij. Komt u?

- Mevrouw De Vries, de muren in dit huis zijn dun. Ik hoor u.

Die Tür bleibt zu. Max läuft an dir vorbei die Treppe hinunter, ohne dich anzuschauen.

- Jij ook, Max? Heb jij het ook druk?

Joost kommt herunter und setzt sich neben dich auf die Treppe.

- Iedereen heeft het druk? Ik kan ook niet komen. Ik speel zaterdag.

■ Iedereen. Niemand kan zaterdag komen.

□ Wil je echt weg?

■ Ik weet het niet. Misschien ga ik naar de hoofdstad. Daar is een heel goede baan.

□ Ik ben ook een keer van nummer zeven weggegaan. Ik was achttien.

■ En?

Eine lange Pause.

□ En ik ben teruggekomen.

■ Waarom ben je teruggekomen?

□ In de hoofdstad zijn veel mensen. Maar daar weet niemand hoe je heet.

Vokabeln

TÄTIGKEITEN • DOING THINGS

uitnodigen einladen

wassen waschen

WIE MENSCHEN UND DINGE SIND • WHAT THINGS AND PEOPLE ARE LIKE

druk beschäftigt

HÖREN & VERSTEHEN

L1) WER SAGT DAS

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter? Kreuze die richtige Person an.

1 'Zaterdag werk ik de hele avond. Misschien een andere keer?'

- | | |
|-------------------------------|-------------------------------|
| ☐ A Joost | ☐ B Emma |
| ☐ C Lena | ☐ D Sanne |

2 Wil je echt weg?

- | | |
|-------------------------------|--------------------------------|
| ☐ A Emma | ☐ B Thomas |
| ☐ C Joost | ☐ D Sanne |

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

1 Drie taken op zaterdagavond? En wat is dat 'iets', Thomas?

- ☐ A Ich weiß es nicht. Vielleicht gehe ich in die Hauptstadt. Dort gibt es eine sehr gute Stelle.
- ☐ B Drei Aufgaben am Samstagabend? Und was ist dieses „etwas“, Thomas?
- ☐ C Frau De Vries, die Wände in diesem Haus sind dünn. Ich höre Sie.

2 Iedereen. Niemand kan zaterdag komen.

- ☐ A Und?
- ☐ B Alle haben viel zu tun? Ich kann auch nicht kommen. Ich spiele am Samstag.
- ☐ C Alle. Niemand kann am Samstag kommen.

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Niederländisch an.

1 „Ich muss Oma fragen!!!“

- ☐ A 'Ik moet het aan oma vragen!!!'
- ☐ B 'Zaterdag werk ik de hele avond. Misschien een andere keer?'
- ☐ C 'Beste burens en Thomas! Bedankt voor alles. Ik nodig jullie zaterdag om zeven uur 's avonds uit voor het avondeten. Bij mij thuis.'

2 Und ich bin zurückgekommen.

- ☐ A Iedereen heeft het druk? Ik kan ook niet komen. Ik speel zaterdag.
- ☐ B 'Er is soep, er zijn pannenkoeken en er is taart. Ik kook zelf!'
- ☐ C En ik ben teruggekommen.

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

- 1 Bent thuis? Mevrouw Vries? De u

- 2 je teruggekomen? Waarom ben

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ Goed. Ik vraag het zelf aan Mieke.
- ☐ 'Zaterdag werk ik de hele avond. Misschien een andere keer?'
- ☐ Zaterdag eten we bij mij. Komt u?
- ☐ Iedereen. Niemand kan zaterdag komen.
- ☐ En ik ben teruggekomen.

SZENE 48 • WÖRTER

Iedereen heeft het druk

Alle sind beschäftigt

4 Übungen • Dauer: 10 Min.

Bleiben

Niederländisch

Online lesen & hören



uitnodigen
einladen



wassen
waschen



druk
beschäftigt

Wörter

uitnodigen

einladen

wassen

waschen

'Sorry, ik kan niet. Zaterdag moet ik: één, ramen wassen; twee, papier kopen; drie, iets anders.'

druk

beschäftigt

Jij ook, Max? Heb jij het ook druk?

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION**W1) WAS BEDEUTET DAS?**

Was bedeutet das?

1 uitnodigen

- ☐ A einladen
- ☐ B ausfüllen
- ☐ C sieben

2 druk

- ☐ A beschäftigt
- ☐ B Regel
- ☐ C bringen

3 wassen

- ☐ A Kilo
- ☐ B Café
- ☐ C waschen

W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Beste Drie Sorry soep

' _____buren en Thomas! Bedankt voor alles. Ik nodig jullie zaterdag om zeven uur 's avonds uit voor het avondeten. Bij mij thuis.'

Bedeutung: „Liebe Nachbarn und lieber Thomas! Danke für alles. Am Samstag um sieben Uhr abends lade ich euch zum Abendessen ein. Bei mir zu Hause.“

Sorry Drie Beste soep

'Er is _____, er zijn pannenkoeken en er is taart. Ik kook zelf!'

Bedeutung: „Es gibt Suppe, Pfannkuchen und Kuchen. Ich koche selbst!“

Sorry soep Beste Drie

' _____, ik kan niet. Zaterdag moet ik: één, ramen wassen;
twee, papier kopen; drie, iets anders.'

Bedeutung: „Entschuldigung, ich kann nicht. Am Samstag muss ich: eins, Fenster putzen; zwei, Papier kaufen; drei, etwas anderes.“

Beste Drie Sorry soep

_____ taken op zaterdagavond? En wat is dat 'iets', Thomas?

Bedeutung: Drei Aufgaben am Samstagabend? Und was ist dieses „etwas“, Thomas?

Sorry Zaterdag Beste soep

' _____ werk ik de hele avond. Misschien een andere keer?'

Bedeutung: „Am Samstag arbeite ich den ganzen Abend.
Vielleicht ein anderes Mal?“

W3) MAX, ICH LADE DICH AM SAMSTAG ZUM ESSEN EIN!

Fülle die Sprechblasen aus.



gast vis druk avondeten

Emma: Max, ik nodig je zaterdag uit voor het _____!

Emma: Je bent mijn _____. Er is vis!

Emma: Wat? Heb je het _____?

Emma: Goed. Dan eet ik de _____!

Bedeutung: 1. Max, ich lade dich am Samstag zum Essen ein!

2. Du bist mein Gast. Es wird Fisch geben!

3. Was? Hast du viel zu tun?

4. Gut. Dann esse ich den Fisch!

W4) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Drie soep Sorry Beste

' _____buren en Thomas! Bedankt voor alles. Ik nodig jullie zaterdag om zeven uur 's avonds uit voor het avondeten. Bij mij thuis.'

Bedeutung: „Liebe Nachbarn und lieber Thomas! Danke für alles. Am Samstag um sieben Uhr abends lade ich euch zum Abendessen ein. Bei mir zu Hause.“

Drie Sorry soep Beste

'Er is _____, er zijn pannenkoeken en er is taart. Ik kook zelf!'

Bedeutung: „Es gibt Suppe, Pfannkuchen und Kuchen. Ich koche selbst!“

soep Beste Drie Sorry

' _____, ik kan niet. Zaterdag moet ik: één, ramen wassen;
twee, papier kopen; drie, iets anders.'

Bedeutung: „Entschuldigung, ich kann nicht. Am Samstag muss ich: eins, Fenster putzen; zwei, Papier kaufen; drei, etwas anderes.“

Drie Sorry soep Beste

_____ taken op zaterdagavond? En wat is dat 'iets', Thomas?

Bedeutung: Drei Aufgaben am Samstagabend? Und was ist dieses „etwas“, Thomas?

soep Beste Zaterdag Sorry

' _____ werk ik de hele avond. Misschien een andere keer?'

Bedeutung: „Am Samstag arbeite ich den ganzen Abend.
Vielleicht ein anderes Mal?“

Niemand kan komen

Einladungen und Antworten

6 Übungen • Dauer: 20 Min.

Bleiben

Niederländisch

Online lesen & hören



Einladungen und Antworten

Lade mit **ik nodig je/jullie uit** ein; **uitnodigen** ist trennbar. Nimm mit **graag** oder **ja, ik kom** an. Sage höflich mit **sorry, ik kan niet komen** ab und schlage einen anderen Zeitpunkt vor: **misschien zondag?**

Niemand bedeutet „niemand“, **niets** „nichts“, **nog niet** „noch nicht“. Niederländisch verwendet normalerweise eine einzige Verneinung: **niemand kan komen**, keine doppelte. **Iedereen heeft het druk** sagt, dass alle viel zu tun haben. Bei einem Plan bleibt der Infinitiv am Ende: **ik wil blijven**.

Form	Beispiel	Bedeutung
uit	Ik nodig jullie uit.	Ich lade euch alle ein.
kan	Sorry, ik kan niet komen.	Entschuldigung, ich kann nicht kommen.
Niemand	Niemand kan komen.	Niemand kann kommen.
niets	Ik heb niets gezegd.	Ich habe nichts gesagt.
nog niet	Ik weet het nog niet.	Ich weiß es noch nicht.
druk	Iedereen heeft het druk.	Alle haben viel zu tun.
zondag	Misschien zondag?	Vielleicht am Sonntag?
blijven	Ik wil hier blijven.	Ich möchte hier bleiben.

Ik nodig jullie uit.

Ich lade euch alle ein.

Sorry, ik kan niet komen.

Entschuldigung, ich kann nicht kommen.

Niemand kan komen.

Niemand kann kommen.

Ik heb niets gezegd.

Ich habe nichts gesagt.

Ik weet het nog niet.

Ich weiß es noch nicht.

Iedereen heeft het druk.

Alle haben viel zu tun.

Misschien zondag?

Vielleicht am Sonntag?

Ik wil hier blijven.

Ich möchte hier bleiben.

GRAMMATIK**G1) ERKENNE DAS NÜTZLICHE MUSTER**

Unterstreiche die Form, die du in dieser Einheit übst.

- 1 Ik nodig jullie uit.

Bedeutung: Ich lade euch alle ein.

- 2 Sorry, ik kan niet komen.

Bedeutung: Entschuldigung, ich kann nicht kommen.

- 3 Niemand kan komen.

Bedeutung: Niemand kann kommen.

- 4 Ik heb niets gezegd.

Bedeutung: Ich habe nichts gesagt.

G2) WÄHLE DIE FORM

Nutze die vorgegebene Bedeutung und das Muster dieser Einheit.

1 Ik nodig jullie _____.

- ☐ A uit
- ☐ B in
- ☐ C op

Bedeutung: Ich lade euch alle ein.

2 Sorry, ik _____ niet komen.

- ☐ A kunnen
- ☐ B kunt
- ☐ C kan

Bedeutung: Entschuldigung, ich kann nicht kommen.

3 _____ kan komen.

- ☐ A iedereen
- ☐ B Niemand
- ☐ C iemand

Bedeutung: Niemand kann kommen.

4 Ik heb _____ gezegd.

- ☐ A iemand
- ☐ B alles
- ☐ C niets

Bedeutung: Ich habe nichts gesagt.

5 Ik weet het _____.

- ☐ A altijd
- ☐ B al
- ☐ C nog niet

Bedeutung: Ich weiß es noch nicht.

6 Iedereen heeft het _____.

- ☐ A druk
- ☐ B drukken
- ☐ C drukke

Bedeutung: Alle haben viel zu tun.

7 Misschien _____?

- ☐ A nu
- ☐ B gisteren
- ☐ C zondag

Bedeutung: Vielleicht am Sonntag?

8 Ik wil hier _____.

- ☐ A blijven
- ☐ B blijf
- ☐ C blijft

Bedeutung: Ich möchte hier bleiben.

G3) VERVOLLSTÄNDIGE DIE MITTEILUNGEN

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Iedereen Niemand

_____ kan komen.

Bedeutung: Niemand kann kommen.

alles niets

Ik heb _____ gezegd.

Bedeutung: Ich habe nichts gesagt.

al nog niet

Ik weet het _____.

Bedeutung: Ich weiß es noch nicht.

drukke druk

Iedereen heeft het _____.

Bedeutung: Alle haben viel zu tun.

gisteren zondag

Misschien _____?

Bedeutung: Vielleicht am Sonntag?

blijft blijven

Ik wil hier _____.

Bedeutung: Ich möchte hier bleiben.

G4) BILDE EINEN SATZ

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

1 jullie uit. ik nodig

Bedeutung: Ich lade euch alle ein.

2 niet Sorry, ik kan komen.

Bedeutung: Entschuldigung, ich kann nicht kommen.

3 Niemand komen. kan

Bedeutung: Niemand kann kommen.

4 niets heb ik gezegd.

Bedeutung: Ich habe nichts gesagt.

5 nog het ik weet niet.

Bedeutung: Ich weiß es noch nicht.

- 6 heeft iedereen druk. het

Bedeutung: Alle haben viel zu tun.

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

1 Ich lade euch alle ein. Du sagst:

- ☐ A Ik nodig jullie uit.
- ☐ B Ik nodig jullie op.

2 Entschuldigung, ich kann nicht kommen. Du sagst:

- ☐ A Sorry, ik kan niet komen.
- ☐ B Sorry, ik kunnen niet komen.

3 Niemand kann kommen. Du sagst:

- ☐ A Niemand kan komen.
- ☐ B Iedereen kan komen.

4 Ich habe nichts gesagt. Du sagst:

- ☐ A Ik heb alles gezegd.
- ☐ B Ik heb niets gezegd.

G6) VERBINDE MITTEILUNGEN UND BEDEUTUNGEN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|---|--|
| ☐ 1 Sorry, ik kan niet komen. | ☐ A Ich lade euch alle ein. |
| ☐ 2 Ik wil hier blijven. | ☐ B Ich habe nichts gesagt. |
| ☐ 3 Ik weet het nog niet. | ☐ C Ich weiß es noch nicht. |
| ☐ 4 Iedereen heeft het druk. | ☐ D Alle haben viel zu tun. |
| ☐ 5 Ik heb niets gezegd. | ☐ E Entschuldigung, ich kann nicht kommen. |
| ☐ 6 Ik nodig jullie uit. | ☐ F Vielleicht am Sonntag? |
| ☐ 7 Misschien zondag? | ☐ G Ich möchte hier bleiben. |

- 8 Niemand kan
komen.
- H Niemand kann kommen.